

(1) 事業報告

■ オリオン寮を活用した活動

★ 企業採用担当者・新社会人による講演及びキャリアカウンセリングと外国人留学生ジョブマッチングセミナー&就職交流会

11月9日(土)に「企業採用担当者・新社会人による講演及びキャリアカウンセリング」、12月7日(土)

に「外国人留学生ジョブマッチングセミナー&就職交流会」を実施しました。講演では、シンコーマシツツール株式会社代表取締役 宅見隆氏による「企業が求める留学生像について」と元留学生の陳錦新氏(松尾産業株式会社勤務)による「就職活動体験談」につい



て話していただきました。講演には9名、キャリアカウンセリングには11名の留学生が参加しました。

ジョブマッチングセミナー&就職交流会には10人の留学生が、就職活動のスケジュールや面接時の効果的な対応についてのセミナーを受講した後、4社の企業と交流しました。講演、就職交流会ともに直接企業の採用担当者と交流ができ、留学生にとって有意義な時間となったようです。



★ オリオン寮地域交流会

12月21日(土)に地域交流会を開催しました。この交流会は、オリオン寮生が近隣住民の方々との交流を深めることを目的として毎年春と冬に行われているもので、寮生が楽しみにしている寮内の行事のひとつです。今回の交流会には約60名の参加がありました。

トナカイやサンタクロースの帽子を被った大阪府立大



学OBのみなさんが、クリスマスソングの演奏をしてくださったほか、東上野芝自治会、健朗会のみなさんによる童謡や書道の指導で楽しい一時を過ごしました。また、北堺警察署から交通指導、防犯指導を受け、日本で生活するうえでの注意点も学んだ交流会となりました。

■ 第3回 在関西総領事館との国際交流に関する意見交換会

大遊協国際交流・援助・研究協会(大遊協国際交流)主催、大阪府国際交流財団(OFIX)共催の在関西総領事館との意見交換会を2月12日(水)に大阪国際交流センターで開催しました。

出席者は大遊協国際交流の奨学生及びそれぞれの母国の総領事館及び主催者である大遊協国際交流及びOFIXの役職員のほか、大阪府の楠本国際交流監をお招きしました。

総領事館からは、中華人民共和国、インドネシア共和国、大韓民国、フィリピン共和国、イタリア共和国、ベトナム社会主義共和国の6か国のご列席をいただきました。

奨学生代表として、OFIX外国人サポーターとして国際理解教育で活躍していただいているベトナム人留



学生のレーゴック チャン ティンさんと韓国人留学生の シム スヨンさんにそれぞれの活動報告をしていただきました。

各国総領事館からは、「大遊協国際交流のハンドブックに防災情報をもっと盛り込んでほしい。」「奨学生が日本の企業に就職できるようなコミュニケーションなどを充実してはどうか。」という意見等が出されました。

■ 国際交流協会ネットワークおおさか連続研修会～災害時の外国人支援を考える～

「国際交流協会ネットワークおおさか」は、府内の国際交流協会が情報交換などを通じて、外国人支援に協力して取り組むネットワークで、富田林市、吹田市及び箕面市の国際交流協会が中心となり、大阪国際交流センターや大阪府国際交流財団(OFIX)も参画しています。

具体的には、東日本大震災時に中国語翻訳とともに携わるなどの活動が展開されています。

南海トラフの巨大地震等大阪府域を襲う大きな震災が発生した場合、単独の国際交流協会では対応しきれないことから、府内の国際交流協会が連携して取り組むことが必要となります。

そのため、府内の国際交流協会が広域に連携して災害時の外国人支援に取り組むモデル事業「国際交流協会ネットワークおおさか連続研修会～災害時の外国人支援を考える～」が実施されました。

演習に向けた事前研修会を3回開催し、8月23日に、やさしい日本語の先駆者の弘前大学の佐藤 和之教授、8月30日に、仙台市で避難所運営に携わられた連合町内会の 今野 均会長、さらには9月20日に、多言語支援センターで外国人支援に取り組まれた仙台市国際交流協会の 須藤 伸子 課長補佐を講師にお招きし、実践経験をふまえた体験談などをお聞きました。講義の後、演習運営に向け防災情報をやさしい日本語へ翻訳、避難所に避難した外国人の属性に応じたニーズの検討、膨大な量の防災情報のなかから外国人にとって直ちに必要となる情報の選択などのワークを実施しました。毎回約40名の方が参加されました。

このような事前研修を経て、「避難所体験」と「多言語支援センター設置訓練」を同時に行う演習を北部は11月1日に箕面市国際交流協会にて、南部は同23日

にとんだばやし国際交流協会にてスタッフ手作りで実施し、北部・南部とも約80名の方が参加されました。

外国人の避難所体験は体験型の訓練で、地元市の危機管理部局や消防当局などの全面的な協力を得て実施され、参加した外国人からは「被災したときに何をすべきかがわかった。」「目で見て体で感じて理解できた。」などの感想をいただきました。

多言語支援センター設置訓練では、事前研修で得たノウハウを活かして避難所巡回や防災情報の貼り出し、さらには仙台国際交流協会やしまね国際センターへの翻訳依頼、防災情報のHPアップなど、事前研修会参加者が自ら考え、動く研修で、多少戸惑いながらも精力的に取り組んでいました。

1月24日の演習報告と振り返りでは、「自治会・社会福祉協議会・WEB放送・行政・国流協会から消防・警察まで幅広い参加が得られて良かった。」「継続して実施する必要を認識した。」などの意見が聞かれました。コーディネーターの多文化共生マネージャー全国協議会の 時光事務局長からも、「避難所体験は体験型の訓練で分かりやすかった。幅広い分野の方々が一緒に実施されたことが良かった。」多言語支援センター設置訓練では「コミュニケーション不足などで多少の混乱もあったが、最初から完璧を求めず、継続していくことが大切です。」などのアドバイスをいただきました。

ネットワークでは現在報告書を作成中です。資料なども掲載しますので、今後、防災訓練・研修を実施される際にご利用ください。



■ 海外留学フォーラム

大阪府国際化戦略実行委員会が実施している「おおさかグローバル塾」の説明会にあわせ、2月11日(祝)にマイドームおおさかにて「海外留学フォーラム～海外留学で得られるものは～」を開催しました。グローバル塾の卒業生や留学経験のある大阪の若者、大阪で学んでいる外国人留学生などを招き、海外留学の体験談を発表していただいた後、海外留学で何が得られるのかについてディスカッションをしました。

フォーラムには約50名の参加があり、若者のみならず保護者の方も興味深々で発表者の体験

談を聞き、海外留学について積極的な質問を受けました。フォーラムの後のアンケートでは、「実際留学体験した方の話を聞くことができて良かった、留学することの良さがすごく伝わった。」「何人かの方々のお話を聞いたのがとても良かった。両親とも日本生まれ日本育ちで留学に迷っていたが、同様の方の留学の話を聞いて、不安がなくなりました。」「留学した時の経験や、ためになったことなどを話していただいて、興味がすごく沸いたし、面白いと感じました。」等の声が寄せられました。



■ 海外移住家族会近畿ブロック会議開催

昨年12月9日(月)にマイドームおおさかで海外移住家族会近畿ブロック会議を開催しました。

近畿ブロック会議は現在京都府、兵庫県と大阪府の3つの府県が年1回持ち回りで開催しており、近畿地域の海外移住家族会の事業報告や情報・意見交換の大切な交流の場となっています。海外移住家族会は、近年会員の減少や高齢化に伴い、活動の規模が縮小してきており、かつては全国に存在していた地域ブロックも、現在では「関東・甲信越・静



岡ブロック」と「近畿ブロック」の2ブロックのみという状況になっています。今回の近畿ブロック会議は初の試みとして、富山県、石川県そして島根県の海外移住家族会の皆様にもオブザーバーとしてご参加頂き、30名の方が出席されました。活動報告や活発な意見交換がなされ、今後の海外移住家族会のあり方や活動方針について考えることができた貴重な会議となりました。

■ 第21回 ワン・ワールド・フェスティバル開催

感じる・ふれ合う・助け合う、世界につながる国際交流のお祭りであるワン・ワールド・フェスティバルが、2月1日(土)・2日(日)に大阪国際交流センターで開催され、2日間で延べ17,500人の来場者でにぎわいました。

ボランティア参加者は2日間で延べ199名、活動紹介



介出展団体数は141団体で、その内訳は、NPO/NGO 115団体、8教育機関、3国際機関、5政府機関、

1総領事館、9企業でした。

また、プログラムのみ参加団体数は41団体で、その内訳は、会議室プログラム10団体、民族舞踊14団体、その他体験プログラム17団体でした。



OFIXも実行委員会の広報担当として企画の段階から参画し、エスニックメディアに告知文を掲載するとともに、FMCOCOLOにもご協力を依頼し、告知放送に協力していただきました。

(2) 新人スタッフ紹介

■ はじめまして

大阪府外国人情報コーナーの相談員に着任しました、高畠 育子 と申します。

これまで英語コミュニティ通訳ボランティアとして、OFIXをはじめ様々な機関で活動してまいりました。それ以前は、家族の仕事の関係でアメリカ東部に13年間滞在しておりました。

海外生活では特に子育てや教育・医療関係で困ることが多かったのです。当時はインターネットが現在ほど普及しておらず、情報収集はいつも手探り状態でした。言語や文化の違いから、どう調べればいいのかわからず諦



めてしまうこともありました。英語で十分意思疎通できないと邪険に扱われることも経験しました。しかし、海外では受け身ではなく自分から積極的に動き、意思表示しないと情報が得られないことを実感しました。

そのような体験をふまえ、在阪の外国人の方のお役に立ちたいと思っております。通訳ボランティアで学んだことを生かしながら、相談員として適切な情報提供ができるよう努めてまいりたいです。相談内容の分野が多岐にわたりますので、まだまだ勉強中ではありますが、よろしくお願い申し上げます。

(3) 大阪府外国人情報コーナー

■ 外国人相談事業の拡充

大阪府外国人情報コーナーでは、昨年12月から相談員2名体制にして、さらなる相談業務の充実をめざしています。

1) 池田市と共催で1日無料相談会を実施

市町村との共催事業として、池田市と「外国人のための無料相談会」を2回実施(1月16日と3月9日)。

3月9日(日)は、池田市立カルチャープラザで開催予定です。事前予約不要・無料で、他市町村の外国人の方もご参加いただけます。

詳細は、<http://www.ofix.or.jp/news.html#20131218>

2) フィリピン人向けセミナー・相談会への協力

在住フィリピン人向けセミナー(2月23日)と無料相談会(3月2日)に参加協力。無料相談会は、来訪のみならず電話による相談も受けつけます。

詳細は、<http://www.ofix.or.jp/news.html#20140127>

【大阪府外国人情報コーナー】

対応時間：9時から17時30分(月曜から金曜)

相談直通電話：06-6941-2297

対応言語：英語・韓国・朝鮮語・中国語

ポルトガル語・スペイン語・タイ語

フィリピン語・ベトナム語・日本語

(4) OFIX国際交流員レポート

■ フィリピン・パラダイス

皆さん、こんにちは。国際交流員のアルピンです。皆さんは元気にお過ごしでしょうか。寒い日が続きますが、もうそろそろ暖かくなってほしいものですね。さて、最近フィリピンの観光地についてよく聞かれています。フィリピンと言ったら、南の国ですから海のイメージを持っている人は多いでしょう。しかし、フィリピンのいいところは海ばかりではありません。

今回は、フィリピンの観光地をいくつか紹介します。

海に行くなら

【ボラーカイ島】フィリピンの中中部にあって、マニラから飛行機と車で2時間ぐらいかかります。見どころは綺麗な海と白い砂浜です。ここはとてもいいダイビングスポットです。



(ボラーカイの海岸)

【パラワン島】最西端の州で、最近一番注目を集めています。アイランドリゾートが多くて、難破船を見たいダイバーの方はパラワンのブスアングがお勧めです。マニラから飛行機で約1時間かかります。



(パラワンの地下川)

【ボホール島】 去年の台風30号で被害を受けました

が、とてもいい観光地です。ダイビング、イルカやクジラ観察、ハイキング等様々なことができます。

山などに行くなら(ルソン島)

【バナウエ棚田】 山の中に2千年前に作られた棚田です。世界遺産として知られている有名なところです。マニラから車で9時間もかかりますが、時間をかける価値があります。時間的余裕がある旅ができるのなら、バナウエまで通る町を観光するのもいいと思います。



(バナウエ棚田)

【バターンレス】 都会の雑踏から逃げて、自然のなかでゆっくり過ごしたいと思っているのなら、バターンレスはいいところです。電気はあまり使われていないので、夜の星空は絶妙です。訪問できる観光客の数は制限されているので、訪れる人は少ないです。マニラから飛行機で1時間45分ぐらいかかります。

美しい観光地はまだたくさんありますが、この紙面では紹介しきれません。一度フィリピンを訪ねて、自分の目で確かめてください。その際は、多くの観光客が行く所よりはマイナーなところに行った方が忘れられない思い出になると思います。

◎ OFIX ニュースについてのご意見、ご感想はこちら info@ofix.or.jp

◎ 大阪国際クラブの会員の皆様からの海外レポートはこちら clubnews@ofix.or.jp

◎ バックナンバーはこちら <http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber.html#japanese>

☆☆

発行：(公財)大阪府国際交流財団(OFIX)

〒540-0029 大阪市中央区本町橋2-5 マイドームおおさか5階

TEL 06 (6966) 2400 FAX 06 (6966) 2401 ホームページ：<http://www.ofix.or.jp>

☆☆

